

cas d'enguany, l'executiu no pot fer front a les despeses de capital, a excepció de les transferències als comuns i de les despeses d'inversió previstes al Projecte de pressupost pendent d'aprovació, que ja s'havien aprovat amb el caràcter de despeses plurianuals, i que el cap de Govern, amb l'acord previ del Govern, pot fer efectives i pot posar en vigor, respectivament. En aquest cas, la Llei general de les finances públiques determina la pròrroga del pressupost de despesa corrent de l'exercici immediatament anterior i la posada en vigor dels crèdits aprovats amb caràcter plurianual, a més de l'autorització a l'executiu per fer efectives les transferències als comuns.

En conseqüència, el Govern no disposa de crèdits per fer front a les despeses d'inversió real esmentades, que actualment es xifren en un total de 141.624,14 euros.

El caràcter d'urgència i necessitat de la inversió esmentada queda justificat per la necessitat de fer front als treballs de manteniment de les instal·lacions i els equipaments que configuren el Cenatra, centre de control integral que des d'un únic sistema permet el control de túnels i àrees d'influència, el control de trànsit urbà i el control dels sistemes de trànsit interurbà. Aquest Centre permet l'optimització de les infraestructures viàries mitjançant la gestió de les vies (coordinació semaforica, carrils reversibles, senyals variables, informació a l'usuari, etc.) i en millora les condicions de seguretat.

Vist l'informe de la Intervenció General;

Vist l'acord de Govern del 21 d'abril del 2010;

#### Article 1

S'aprova un crèdit extraordinari per un import de 141.624,14 euros per a l'exercici 2010 per als treballs de manteniment de maquinària, instal·lacions i equipament del Cenatra, per a la partida pressupostària següent:

420 Departament de Mobilitat i Exploració de Carreteres-420 Àrea de Mobilitat i Seguretat Viària-21300 Reparació i conservació maquinària, instal·lacions i equipament-PROJ 0014 Centre Nacional de Trànsit.

#### Article 2

Aquest crèdit extraordinari es finançarà mitjançant la partida pressupostària 610 Departament d'Ordenament Territorial-616 Àrea d'Obres públiques. Obres-60340-Altres instal·lacions-1998-0000000012-Construcció (col·lectors), per un import de 141.624,14 euros.

#### Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor el mateix dia de ser publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 22 de setembre del 2010

*Josep Dallerès Codina*  
Sindic General

Nosaltres els coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

*Joan Enric Vives Sicília*  
Bisbe d'Urgell

*Copríncep d'Andorra*

*Nicolas Sarkozy*  
President de la República Francesa  
*Copríncep d'Andorra*

#### Llei

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 22 de setembre del 2010 ha aprovat la següent:

Llei 69/2010, del 22 de setembre, de suplement de crèdit per finançar les despeses derivades de diversos serveis de la Secretaria d'Estat per a la Reforma de l'Administració i la Promoció de la Societat del Coneixement

#### Exposició de motius

El Projecte de llei del pressupost per a l'exercici 2010 preveia la dotació pressupostària per fer front a les despeses dels departaments del Butlletí Oficial del Principat d'Andorra (BOPA) i de Sistemes d'Informació.

Aquesta previsió corresponia als crèdits necessaris per assumir les despeses derivades del contracte d'arrendament del local corresponent a les dependències del Departament de Sistemes d'Informació i del Butlletí Oficial del Principat d'Andorra (BOPA).

Quan el Consell General no aprova la Llei del pressupost general, com en el cas d'enguany, la Llei general de les finances públiques determina la pròrroga

del pressupost de despesa corrent de l'exercici immediatament anterior. Com que el pressupost del 2009 no preveia cap dotació per fer front a les despeses mencionades, enguany no es disposa de suficients crèdits per dotzenes parts per finançar-la.

En conseqüència, el Govern no disposa de crèdits per fer front a les despeses corrents esmentades, que es xifren en un total de 94.800,00 euros.

Vista la necessitat i la urgència de dotar dels crèdits necessaris les partides corresponents per finançar les despeses esmentades, que corresponen a compromisos adquirits als quals caldrà fer front fins a final d'any per assegurar el funcionament de diversos serveis de la Secretaria d'Estat per a la Reforma de l'Administració i la Promoció de la Societat del Coneixement;

Vist l'informe de la Intervenció General;

Vist l'acord de Govern del 12 de maig del 2010;

#### Article 1

S'aprova un suplement de crèdit per un import total de 94.800,00 euros destinat a finançar les despeses derivades de diversos serveis de la Secretaria d'Estat per a la Reforma de l'Administració i la Promoció de la Societat del Coneixement, per a les partides següents:

140 Departament de Sistemes d'Informació-140 Administració i Pressupost-20200 Lloguer d'edificis i altres construccions- PROJ0001 Serveis generals, per 72.000 euros

145 Unitat de Publicacions-145 BOPA-20200 Lloguer d'edificis i altres construccions- PROJ0001 Serveis generals, per 22.800,00 euros.

#### Article 2

Aquest suplement de crèdit es finançarà mitjançant la partida pressupostària 610 Departament d'Ordenament Territorial-617 Àrea de Comptabilitat i Secretaria-47290 A altres empreses privades-PROJ0001 Obres públiques, per un import de 94.800,00 euros.

#### Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor l'endemà de ser publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.